

# Allgemeine Bauartgenehmigung

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

04.12.2018

Geschäftszeichen:

I 74-1.10.49-607/2

**Nummer:**

**Z-10.49-607**

**Antragsteller:**

**Paneltech Sp. z o.o.**  
ul. Michalkowicka 24  
41-508 CHORZÓW  
POLEN

**Geltungsdauer**

vom: **7. Dezember 2018**

bis: **7. Dezember 2023**

**Gegenstand dieses Bescheides:**

**Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff  
zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;**

**Typ: "PW PUR S", "PW PIR S", "PW PUR CH", "PW PIR CH", "PW PUR D" und "PW PIR D"**

Der oben genannte Regelungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich genehmigt.

Dieser Bescheid umfasst sieben Seiten und fünf Anlagen mit 15 Seiten.

Der Gegenstand ist erstmals am 6. Dezember 2013 zugelassen worden.

DIBt

## I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen Bauartgenehmigung ist die Anwendbarkeit des Regelungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Dem Anwender des Regelungsgegenstandes sind, unbeschadet weitergehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen. Zudem ist der Anwender des Regelungsgegenstandes darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Anwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- 5 Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller im Genehmigungsverfahren zum Regelungsgegenstand gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Genehmigungsgrundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.
- 8 Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.

## II BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Regelungsgegenstand und Anwendungsbereich

#### 1.1 Regelungsgegenstand

Die allgemeine Bauartgenehmigung erstreckt sich auf Sandwichelemente mit der Bezeichnung "PaNELTECH" der Typen "PW PUR S", "PW PIR S", "PW PUR CH", "PW PIR CH", "PW PUR D" und "PW PIR D" mit CE-Kennzeichnung nach DIN EN 14509<sup>1</sup> und deren Verbindung mit der Unterkonstruktion.

Die Sandwichelemente bestehen aus einem Stützkern aus Polyurethan(PUR)-Hartschaum zwischen Deckschichten aus Metall, die als ebene, quasi-ebene und profilierte Bleche aus Stahl verwendet werden. Sie werden in einer Baubreite bis 1130 mm und mit einer Elementdicke (Außenmaß) D von 40 mm bis 200 mm für die Wandelemente bzw. einer durchgehenden Elementdicke D von 40 mm bis 120 mm für die Dachelemente hergestellt.

Die Verbindungselemente sind Schrauben.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Die Sandwichelemente dürfen als wärmedämmende Außenwand- und Dachbauteile angewendet werden.

Die Dachneigung muss mindestens 5 % ( $\triangleq 3^\circ$ ) betragen.

Die Verbindung der Sandwichelemente mit der Unterkonstruktion erfolgt in Form einer direkten Befestigung.

Die Sandwichelemente dürfen nicht zur Aussteifung von Gebäuden, Gebäudeteilen (z. B. Pfetten, Sparren, Stützen) und baulichen Anlagen herangezogen werden. Nutzlasten sind nur in Form von Montage- und Reparaturlasten zulässig.

### 2 Bestimmungen für Planung und Bemessung

#### 2.1 Planung

Der Regelungsgegenstand muss den Besonderen Bestimmungen und den Anlagen der allgemeinen Bauartgenehmigung sowie den beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegten Angaben entsprechen.

Die Standsicherheit der Unterkonstruktion ist nicht Gegenstand dieses Bescheides und muss für jeden Einzelfall nachgewiesen werden.

##### 2.1.1 Sandwichelemente

Die Sandwichelemente müssen die Bestimmungen der harmonisierten europäischen Norm DIN EN 14509 einhalten und CE-gekennzeichnet sein. Die Kennwerte nach Anlage 3.1 sind einzuhalten.

Für die Sandwichelemente ist die Klasse des Brandverhaltens nach DIN EN 13501-1<sup>2</sup> der CE-Kennzeichnung bzw. der Leistungserklärung zu entnehmen. Die Klassifizierung des Brandverhaltens muss den Zusatz "für alle Endanwendungen" enthalten.

Der Kernwerkstoff aus Polyurethan (PUR) besteht aus dem Schaumsystem "Chemical System Voracor" der Firma Dow Polska Sp.z.o.o., 05-551Łazy, Polen oder gleichwertig.

1	DIN EN 14509:2013-12	Selbsttragende Sandwich-Elemente mit beidseitigen Metalldeckschichten - Werkmäßig hergestellte Produkte - Spezifikationen
2	DIN EN 13501-1:2010-01	Klassifizierung von Bauprodukten und Bauarten zu ihrem Brandverhalten - Teil 1: Klassifizierung mit den Ergebnissen aus den Prüfungen zum Brandverhalten von Bauprodukten

**2.1.2 Verbindungselemente**

Für die Befestigung der Sandwichelemente an der Unterkonstruktion sind die in Anlage 2 dieses Bescheides angegebenen Schrauben zu verwenden; soweit die Besonderen Bestimmungen der Schraubenzulassungen bzw. -ETA es gestatten.

**2.2 Bemessung**

**2.2.1 Tragfähigkeit und Gebrauchstauglichkeit**

**2.2.1.1 Nachweisführung**

Die Standsicherheitsnachweise für den Grenzzustand der Tragfähigkeit und Gebrauchstauglichkeit der Sandwichelemente sowie ihrer Anschlüsse und Verbindungen an der Unterkonstruktion sind nach dem Teilsicherheitskonzept zu führen.

Der Nachweis der Sandwichelemente ist gemäß Abschnitt E.2, E.3.4, E.5 und E.7 der Norm DIN EN 14509 vorzunehmen; Abschnitt E.4 und E.6 kommen nicht zur Anwendung. Die Durchbiegungsbegrenzungen nach DIN EN 14509, Abschnitt E.5.4, sind einzuhalten. Die charakteristischen Werte für die Knitterspannungen sowie die zu berücksichtigenden Abminderungsfaktoren der Knitterspannungen in Abhängigkeit vom Deckschichttyp und von der Deckschichtdicke sind der Anlage 3.2.1 zu entnehmen.

Die in Anlage 3.2.1 aufgeführten Knitterspannungen für die äußeren Deckschichten am Zwischenaufleger gelten bei Befestigung mit bis zu maximal drei Schrauben pro Meter. Für eine größere Anzahl von Schrauben pro Meter sind diese Knitterspannungen mit dem Faktor

$$k = (11 - n) / 8 \quad (n = \text{Anzahl der Schrauben pro Meter})$$

abzumindern.

Diese Festlegungen gelten, sofern in den folgenden Abschnitten nichts anderes bestimmt ist.

Der Nachweis der Tragfähigkeit der Schrauben sowie der Schraubenkopfauslenkungen hat nach der in Anlage 2 aufgeführten Zulassung bzw. ETA zu erfolgen, wobei die Einwirkungen und deren Kombinationen nach den bauaufsichtlich eingeführten Technischen Baubestimmungen<sup>3</sup> zu ermitteln sind. Bei der Ermittlung der Einwirkungen für die Befestigungen darf bei durchlaufenden Sandwichelementen der Ansatz von Knittergelenken über den Innenstützen (Traglastverfahren nach DIN EN 14509, E.7.2.1 und E.7.2.3) nicht angesetzt werden (keine Kette von Einfeldelementen).

Für die Befestigung der Sandwichelemente an der Unterkonstruktion sind die charakteristischen Werte der Zugtragfähigkeit  $N_{R,k}$  sowie der Querkrafttragfähigkeit  $V_{R,k}$  gemäß Anlage 2 anzusetzen. Die Angaben der Anlagen 4.1 bis 4.3 sind einzuhalten.

Die Kombinationsbeiwerte  $\psi$  und die Teilsicherheitsbeiwerte  $\gamma_F$  sind den bauaufsichtlich eingeführten Technischen Baubestimmungen zu entnehmen.

Die materialbezogenen Sicherheitsbeiwerte  $\gamma_M$  sind in folgender Tabelle aufgeführt:

Eigenschaften, für die $\gamma_M$ gilt	Grenzzustand	
	Tragfähigkeit	Gebrauchstauglichkeit
Fließen einer Metalldeckschicht	1,10	1,00
Knittern einer Metalldeckschicht im Feld und an einem Zwischenaufleger (Interaktion mit der Auflagerreaktion)	2,40	1,20
Schubversagen des Kerns	2,00	1,10
Schubversagen einer profilierten Deckschicht	1,10	1,00
Druckversagen des Kerns	2,00	1,10

<sup>3</sup> Siehe: [www.dibt.de](http://www.dibt.de) unter der Rubrik >Geschäftsfelder< und dort unter >Bauregellisten/Technische Baubestimmungen<

Eigenschaften, für die $\gamma_M$ gilt	Grenzzustand	
	Tragfähigkeit	Gebrauchstauglichkeit
Aufnehmbare Auflagerkraft des Auflagers einer profilierten Deckschicht	1,10	1,00
Versagen der direkten Befestigungen	1,33	----

2.2.1.2 Einwirkungen

Die Lasten sind nach den bauaufsichtlich eingeführten Technischen Baubestimmungen anzusetzen.

Zusätzlich sind Temperaturdifferenzen zwischen den Deckschichten zu berücksichtigen.

Als maximale Temperaturdifferenz der gleichzeitig in beiden Deckschichten wirkenden Temperaturen ist für den Endzustand

$$\Delta T = T_1 - T_2$$

mit  $T_1$  und  $T_2$  gemäß wie folgt anzusetzen.

- Deckschichttemperatur der Innenseite  $T_2$

Im Regelfall ist von  $T_2 = 20\text{ °C}$  im Winter und von  $T_2 = 25\text{ °C}$  im Sommer auszugehen; dies gilt für den Nachweis der Tragfähigkeit und Gebrauchstauglichkeit.

In besonderen Anwendungsfällen (z. B. Hallen mit Klimatisierung - wie Reifehallen, Kühlhäuser) ist  $T_2$  entsprechend der Betriebstemperatur im Innenraum anzusetzen.

- Deckschichttemperatur der Außenseite  $T_1$

Es ist von folgenden Werten für  $T_1$  auszugehen:

Jahreszeit	Sonnen-einstrahlung	Grenzzustand der Tragfähigkeit $T_1$ [ °C ]	Grenzzustand der Gebrauchstauglichkeit		
			Farbgruppe *	$R_G$ ** [ % ]	$T_1$ [ °C ]
Winter bei gleichzeitiger Schneelast	--	- 20	alle	90 - 8	- 20
	--	0	alle	90 - 8	0
Sommer	direkt	+ 80	I II III	90 - 75 74 - 40 39 - 8	+ 55 + 65 + 80
	indirekt ***	+ 40	alle	90 - 8	+ 40
* I = sehr hell    II = hell    III = dunkel ** $R_G$ : Reflexionsgrad bezogen auf Bariumsulfat = 100 % (Die angegebenen Helligkeitswerte beziehen sich auf das Messverfahren nach Hunter-L-a-b.) *** Unter indirekter Sonneneinstrahlung auf die Wand wird der Fall einer vorgehängten, hinterlüfteten Fassade vor der Sandwichwand (wie z. B. oftmals bei Kühlhallen) verstanden.					

Die maximale Temperaturdifferenz  $\Delta T$  der gleichzeitig in beiden Deckschichten wirkenden Temperaturen ist für den Montagezustand entsprechend den örtlichen Gegebenheiten ggf. zusätzlich nachzuweisen.

**2.2.1.3 Beanspruchbarkeiten**

Die charakteristischen Kennwerte der Beanspruchbarkeiten der Sandwichelemente und der Verbindungsmittel sind den Anlagen dieser allgemeinen Bauartgenehmigung und der in Anlage 2 aufgeführten Zulassung bzw. ETA zu entnehmen. Die in Abhängigkeit von der Unterkonstruktion ggf. vorzunehmende Reduzierung der Zugtragfähigkeit der Schrauben ist zu beachten.

**2.2.2 Brandschutz**

**2.2.2.1 Brandverhalten**

Für die Sandwichelemente ist die Klasse des Brandverhaltens nach DIN EN 13501-1 der CE-Kennzeichnung bzw. der Leistungserklärung zu entnehmen, wobei die Bedingungen "für alle Endanwendungen" gemäß DIN EN 14509 eingehalten sein müssen. Die bei der Erreichung der Brandklassifizierung angegebenen Einbau- und Befestigungsbedingungen sind zu beachten z. B. Fugenbänder und/oder Dichtungen.

**2.2.2.2 Feuerwiderstand**

Die Anwendung der Sandwichelemente nach Abschnitt 1 in Konstruktionen, an die Anforderungen hinsichtlich des Feuerwiderstandes gestellt werden, ist in dieser allgemeinen Bauartgenehmigung nicht geregelt.

**2.2.3 Wärmeschutz**

Für den rechnerischen Nachweis des Wärmeschutzes gilt DIN 4108-2<sup>4</sup>.

Der Bemessungswert des Wärmedurchgangskoeffizienten der Sandwichelemente ist, ausgehend von dem im Rahmen der CE-Kennzeichnung deklarierten Wärmedurchgangskoeffizient  $U$  bzw. dem deklarierten Nennwert der Wärmeleitfähigkeit  $\lambda_D$ , entsprechend DIN 4108-4<sup>5</sup>, Tabelle 2, Zeile 5.14 zu ermitteln.

**2.2.4 Schallschutz**

Für die Anforderungen an den Schallschutz gilt DIN 4109-1<sup>6</sup>.

Für die Ermittlung des Rechenwertes des bewerteten Schalldämm-Maßes gilt DIN 4109-2<sup>7</sup>.

**2.2.5 Korrosionsschutz**

Entsprechend den Anwendungsbedingungen ist ein ausreichender Korrosionsschutz vorzusehen. Hierzu sind gegebenenfalls zusätzliche Maßnahmen erforderlich, die in jedem Einzelfall beurteilt werden müssen, wobei der Brandschutz zu beachten ist.

**3 Ausführung**

**3.1 Anforderungen an den Antragsteller und die ausführende Firma**

– Antragsteller

Der Antragsteller ist verpflichtet, die besonderen Bestimmungen dieser allgemeinen Bauartgenehmigung und alle für eine einwandfreie Ausführung erforderlichen weiteren Einzelheiten den mit Entwurf und Ausführung der Wand- und Dachbauteile betrauten Personen zur Verfügung zu stellen.

4	DIN 4108-2:2013-02	Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 2: Mindestanforderungen an den Wärmeschutz
5	DIN 4108-4:2017-03	Wärmeschutz und Energie-Einsparung in Gebäuden - Teil 4: Wärme- und feuchte-schutztechnische Bemessungswerte
6	DIN 4109-1:2016-07	Schallschutz im Hochbau - Teil 1: Mindestanforderungen
7	DIN 4109-2:2016-07	Schallschutz im Hochbau - Teil 2: Rechnerische Nachweise der Erfüllung der Anforderungen

- Ausführende Firma (Unternehmer)

Das Fachpersonal der ausführenden Firma hat sich über die besonderen Bestimmungen dieser allgemeinen Bauartgenehmigung sowie über alle für eine einwandfreie Ausführung der Wand- und Dachbauteile erforderlichen Einzelheiten beim Antragsteller zu informieren.

Die ausführende Firma hat gemäß Anlage 5 die fachgerechte Ausführung gemäß den Bestimmungen dieses Bescheides zu bestätigen. Diese Bestätigung ist dem Bauherrn zu überreichen.

### 3.2 Montage der Sandwichelemente

Die Sandwichelemente dürfen nur von Firmen eingebaut werden, die die dazu erforderliche Erfahrung haben. Dabei sind die Bestimmungen für die Planung und Bemessung (siehe Abschnitte 2.1 und 2.2) sowie die Herstellerangaben zu beachten.

Benachbarte Sandwichelemente müssen in der Längsfuge passgenau angeordnet werden.

Die Sandwichelemente sind je Auflager mit mindestens zwei Schrauben pro Element entsprechend den Anlagen 4.1 bis 4.3 zu befestigen.

An Auflagern aus Stahl und Nadelholz sind die Sandwichbauteile mit den in Anlage 2 angegebenen Schrauben zu befestigen. An Auflagern aus Stahlbeton, Spannbeton oder Mauerwerk erfolgt die Befestigung in zwischen geschalteten Stahlteilen, die unter Beachtung der einschlägigen Zulassungen und Normen ausreichend verankert sein müssen.

Für  $e$  (Abstände der Schrauben untereinander) und  $e_R$  (Abstände der Schrauben zum Bauteilrand) sind die Angaben der Anlagen 4.1 bis 4.3 zu beachten.

Die Auflagerbreite darf folgende Werte nicht unterschreiten:

- Endauflager: 40 mm
- Zwischenaflager: 60 mm

Die Verbindungselemente sind so einzubringen, dass eine einwandfrei tragende und erforderlichenfalls dichtende Verbindung sichergestellt ist.

Der Witterung ausgesetzte Schrauben mit Unterlegscheibe und Elastomerdichtung sind von Hand oder mit einem Elektroschrauber mit jeweils entsprechend eingestelltem Tiefenschlag einzuschrauben. Die Verwendung von Schlagschrauben ist grundsätzlich unzulässig.

Die Sandwichelemente sind so einzubauen und am Nachbarbauteil anzuschließen, dass Feuchtigkeit nicht durchdringen kann und Wärmebrücken vermieden werden. Diese Details sind im Einzelfall zu beurteilen.

Ggf. erforderliche Fugenbänder und Dichtungen sind bauseitig in die Fugen der Sandwichelemente einzulegen.

Entsprechend den Anwendungsbedingungen sind die Detailausbildungen, insbesondere bei offenen Schnittkanten, so auszubilden, dass keine Beeinträchtigung durch z. B. Feuchtigkeit, Tierfraß oder Insektenbefall entsteht. Hierzu sind ggf. konstruktive Maßnahmen erforderlich, die in jedem Einzelfall beurteilt werden müssen, wobei der Brandschutz zu beachten ist.

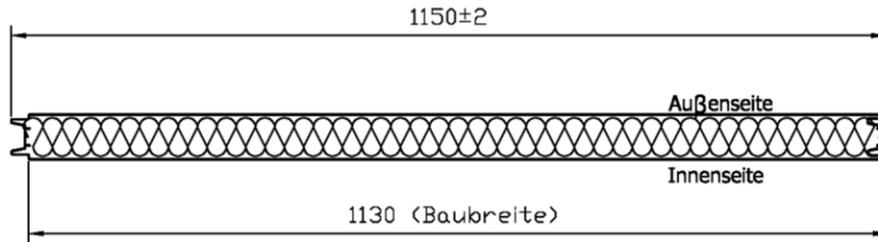
## 4 Bestimmungen für Nutzung, Unterhaltung und Wartung

Dächer dürfen für übliche Erhaltungsmaßnahmen, Reparaturen, Reinigungsarbeiten und Zustandskontrollen nur von Einzelpersonen betreten werden. Dies gilt nur, sofern die Angaben in der CE-Kennzeichnung der Sandwichelemente zu Punkt- und Trittlasten dieses ermöglichen und ausreichend berücksichtigt werden.

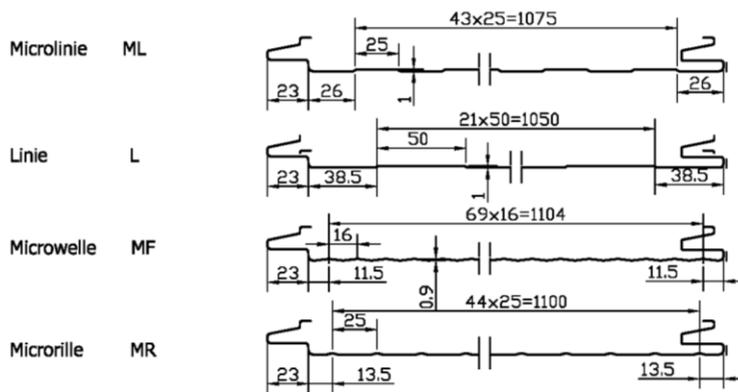
Renée Kamanzi-Fechner  
Referatsleiterin

Beglaubigt

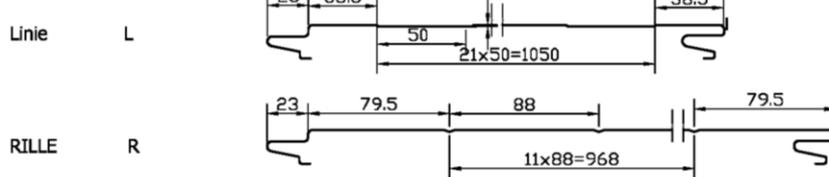
**PANELTECH Wandelemente  
 "PW PUR S 1130" und "PW PIR S 1130"**



**Deckschichten (Außen)**



**Deckschichten (innen)**



**Nennblechdicke der Deckschichten**

$t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)  
 $t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

Elementdicke (Außenmaß): 40, 60, 80, 100, und 120 mm.

Bezeichnung der Wandelemente z.B.:

PANELTECH PW PUR-S

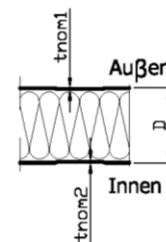
ML 100

1. Buchstabe: äußere Deckschicht

2. Buchstabe: innere Deckschicht

Zahl: Elementdicke D (Außenmaß)

Deckschicht kombinationen: L/ML, L/L, L/MF, L/MR, R/ML, R/L, R/MF, R/MR,



Maßangaben in mm

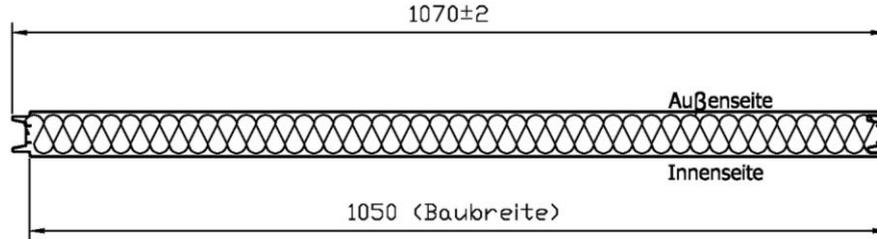
elektronische kopie der abz des dibt: z-10.49-607

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

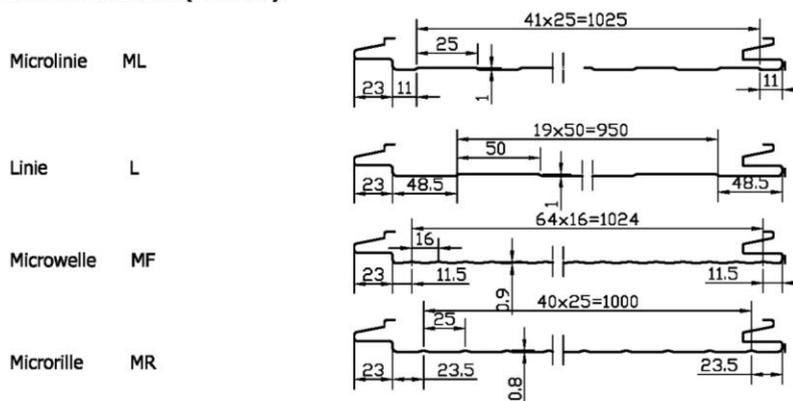
Wandelemente "PW PUR S 1130" und "PW PIR S 1130"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

Anlage 1.1

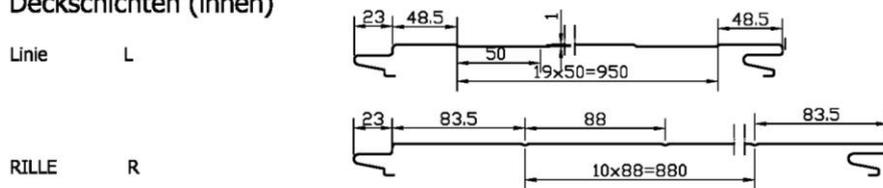
**PANELTECH Wandelemente  
 "PW PUR S 1050" und "PW PIR S 1050"**



**Deckschichten (Außen)**



**Deckschichten (innen)**



Nennblechdicke der Deckschichten  
 $t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)  
 $t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

Elementdicke (Außenmaß): 40, 60, 80, 100, und 120 mm.

Bezeichnung der Wandelemente z.B.:

PANELTECH PW PUR-S

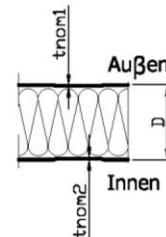
ML 100

1. Buchstabe: äußere Deckschicht

2. Buchstabe: innere Deckschicht

Zahl: Elementdicke D (Außenmaß)

Deckschicht kombinationen: L/ML, L/L, L/MF, L/MR, R/ML, R/L, R/MF, R/MR,



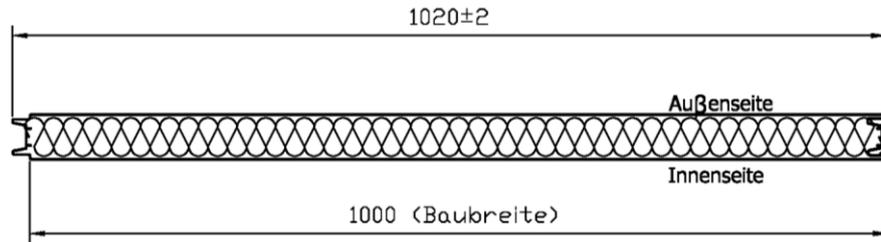
Maßangaben in mm

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

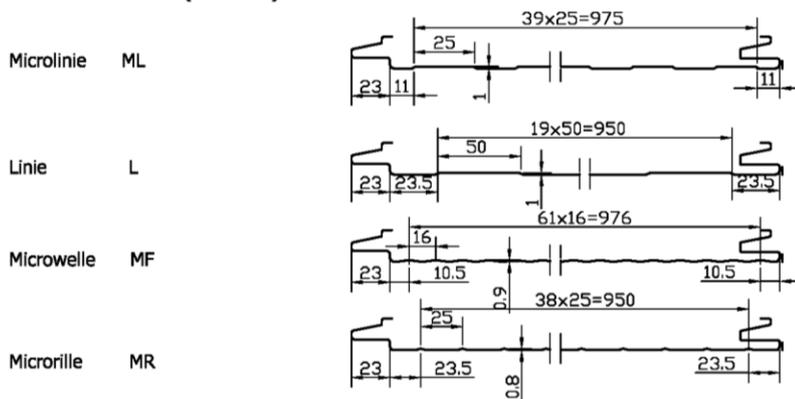
Wandelemente "PW PUR S 1050" und "PW PIR S 1050"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

Anlage 1.2

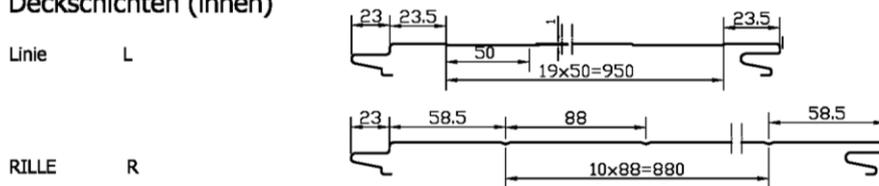
**PANELTECH Wandelemente  
 "PW PUR S 1000" und "PW PIR S 1000"**



**Deckschichten (Außen)**



**Deckschichten (innen)**



**Nennblechdicke der Deckschichten**

$t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)  
 $t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

Elementdicke (Außenmaß): 40, 60, 80, 100, und 120 mm.

Bezeichnung der Wandelemente z.B.:

PANELTECH PW PUR-S

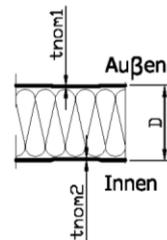
ML 100

1. Buchstabe: äußere Deckschicht

2. Buchstabe: innere Deckschicht

Zahl: Elementdicke D (Außenmaß)

Deckschicht kombinationen: L/ML, L/L, L/MF, L/MR, R/ML, R/L, R/MF, R/MR,



Maßangaben in mm

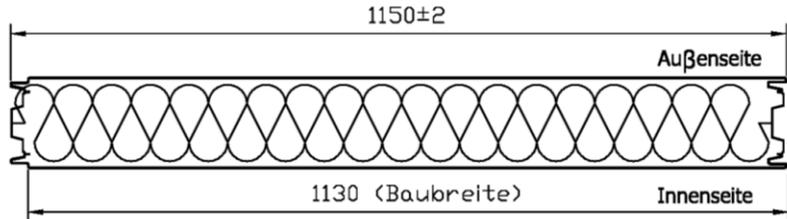
elektronische kopie der abz des dibt: z-10.49-607

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

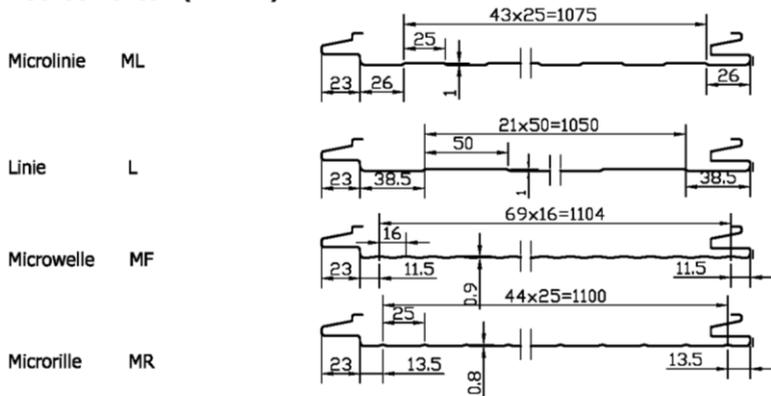
Wandelemente "PW PUR S 1000" und "PW PIR S 1000"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

Anlage 1.3

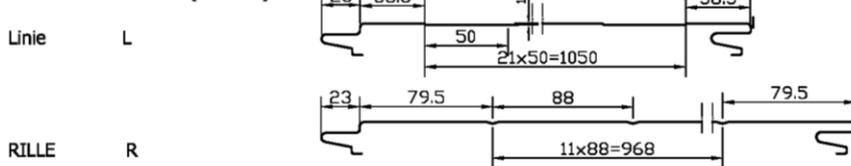
**PANELTECH Wandelemente**  
**"PW PUR CH 1130" und "PW PIR CH 1130"**



**Deckschichten (Außen)**



**Deckschichten (innen)**



**Nennblechdicke der Deckschichten**

$t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)

$t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

Elementdicke (Außenmaß): 120, 160, 180 und 200mm.

Bezeichnung der Wandelemente z.B.:

PANELTECH PW PUR-CH

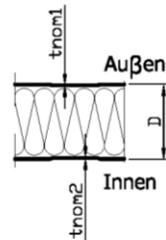
ML 100

1. Buchstabe: äußere Deckschicht

2. Buchstabe: innere Deckschicht

Zahl: Elementdicke D (Außenmaß)

Deckschicht kombinationen: L/ML, L/L, L/MF, L/MR, R/ML, R/L, R/MF, R/MR,



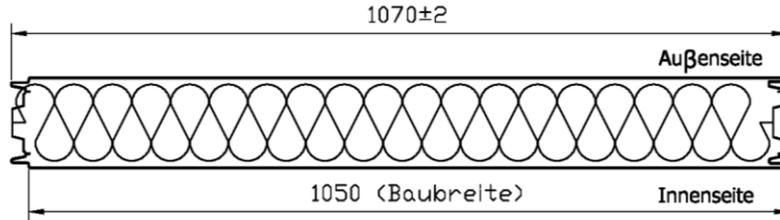
Maßangaben in mm

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

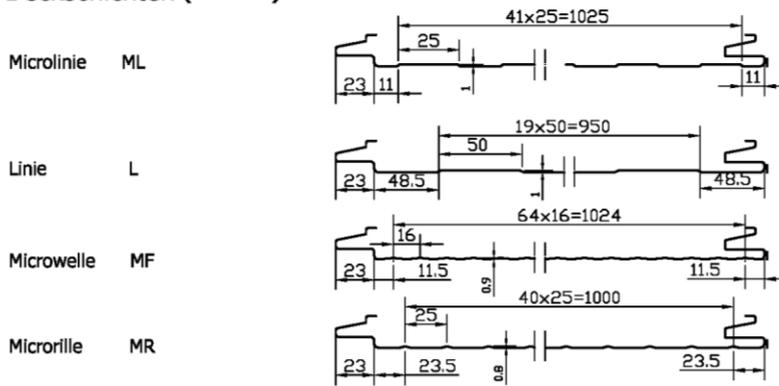
Wandelemente "PW PUR CH 1130" und "PW PIR CH 1130"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

Anlage 1.4

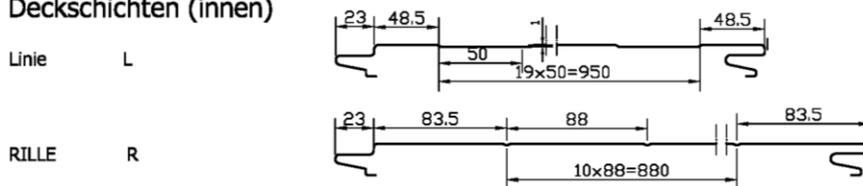
**PANELTECH Wandelemente**  
**"PW PUR CH 1050" und "PW PIR CH 1050"**



**Deckschichten (Außen)**



**Deckschichten (innen)**



Nennblechdicke der Deckschichten  
 $t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)  
 $t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

Elementdicke (Außenmaß): 120, 160, 180 und 200mm.

Bezeichnung der Wandelemente z.B.:

PANELTECH PW PUR-CH

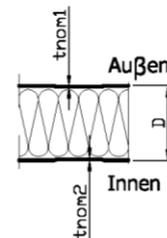
ML 100

1. Buchstabe: äußere Deckschicht

2. Buchstabe: innere Deckschicht

Zahl: Elementdicke D (Außenmaß)

Deckschicht kombinationen: L/ML, L/L, L/MF, L/MR, R/ML, R/L, R/MF, R/MR,



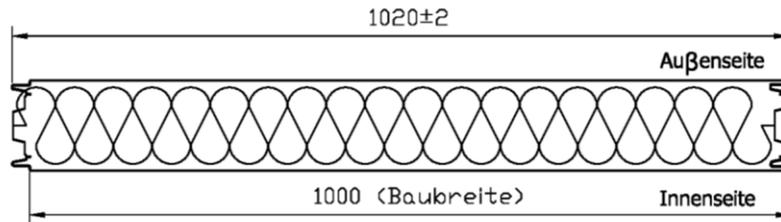
Maßangaben in mm

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

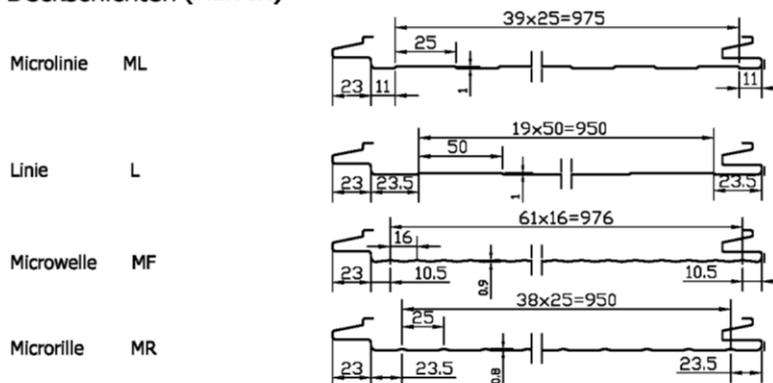
Wandelemente "PW PUR CH 1050" und "PW PIR CH 1050"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

Anlage 1.5

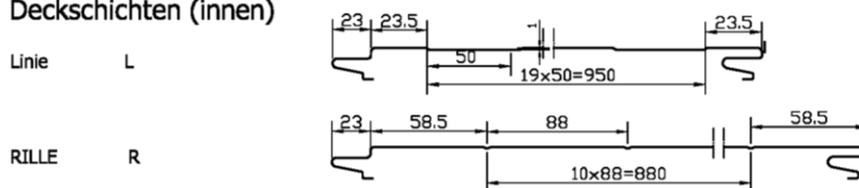
**PANELTECH Wandelemente**  
**"PW PUR CH 1000" und "PW PIR CH 1000"**



**Deckschichten (Außen)**



**Deckschichten (innen)**



**Nennblechdicke der Deckschichten**

$t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)

$t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

Elementdicke (Außenmaß): 120, 160, 180 und 200mm.

Bezeichnung der Wandelemente z.B.:

PANELTECH PW PUR-CH

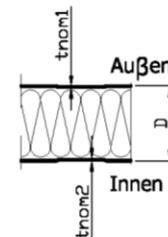
ML 100

1. Buchstabe: äußere Deckschicht

2. Buchstabe: innere Deckschicht

Zahl: Elementdicke D (Außenmaß)

Deckschicht kombinationen: L/ML, L/L, L/MF, L/MR, R/ML, R/L, R/MF, R/MR, R/G,



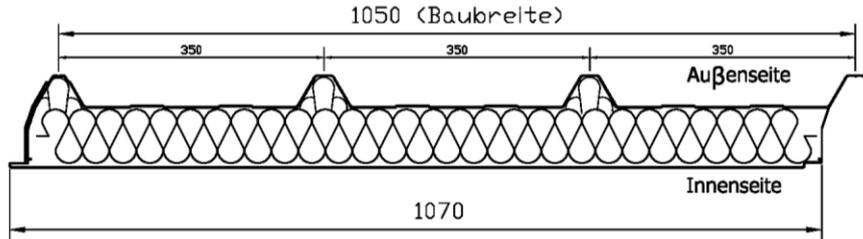
Maßangaben in mm

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Wandelemente "PW PUR CH 1000" und "PW PIR CH 1000"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

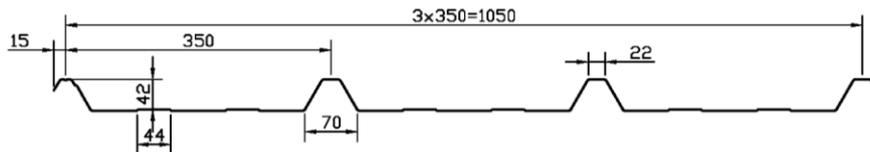
Anlage 1.6

**PANELTECH Dachelemente**  
**"PW PUR D 1050" und "PW PIR D 1050"**



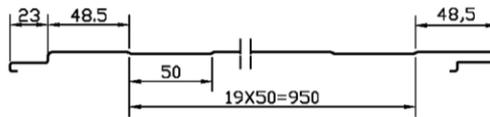
**Deckschichten (Außen)**

Trapezprofilert T

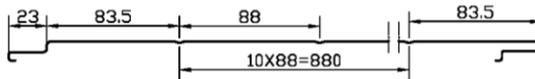


**Deckschichten (innen)**

Linie L



RILLE R



**Nennblechdicke der Deckschichten**

$t_{nom1}$ : 0,5 bis 0,6 (außen)

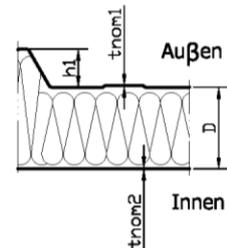
$t_{nom2}$ : 0,4 bis 0,5 (innen)

$h_1=42\text{mm}$  Höhe der Hochstete des Trapezprofils

D Durchgehende Elementdicke  
 40, 60, 80, 90, 100, und 120mm. (Siehe EN 14509 D. 2. 1)  
 Bezeichnung der Dachelemente  
 PANELTECH PW PUR-D

TL 100 1. Buchstabe: äußere Deckschicht  
 2. Buchstabe: innere Deckschicht  
 Zahl: Durchgehende Elementdicke D

Deckschicht kombinationen : L/T, R/T,



Maßangaben in mm

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Dachelemente "PW PUR D 1050" und "PW PIR D 1050"  
 Abmessung, Geometrie, Profilierung

Anlage 1.7

### 1. Verbindungselemente: Schrauben

Für die Befestigung der Sandwichelemente an der Unterkonstruktion dürfen nur Schrauben nach der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-14.4-407 oder der folgenden europäischen technischen Bewertungen verwendet werden (Ü- oder CE-gekennzeichnete Schrauben):

- ETA-13/0177 (EJOT Baubefestigungen GmbH)
- ETA-13/0179 (Hilti AG)
- ETA-13/0181 (Guntram End GmbH)
- ETA-13/0183 (SFS intec AG)
- ETA-13/0210 (Adolf Würth GmbH & Co.KG)

### 2. Charakteristische Werte der Zug- und Querkrafttragfähigkeit

Die charakteristischen Werte der **Zug- und Querkrafttragfähigkeit** ( $N_{Rk}$ ,  $V_{Rk}$ ) der Schrauben sind der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-14.4-407 oder den oben genannten europäischen technischen Bewertungen zu entnehmen; für Deckschichten mit einer Dehngrenze von 250 MPa müssen die Werte für Stahl der Sorte S280GD mit dem Faktor 0,92 multipliziert werden.

elektronische Kopie der abz des dibt: z-10.49-607

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;	Anlage 2
Verbindungselemente und Tragfähigkeiten	

**Von der CE-Kennzeichnung bzw. der Leistungserklärung einzuhaltende Werte**

**1. Stahldeckschicht**

Dehngrenze:  $\geq 250$  MPa

**2. Kernwerkstoff**

Elementdicke [mm]	$40 \leq D \leq 100$	$D = 120$	$120 < D \leq 200$
Rohdichte [ $\text{kg/m}^3$ ]	40	40	40
Schubmodul $G_c$ [MPa]	3,3	3,2	3,2
Schubfestigkeit (Kurzzeitbelastung) $f_{cV}$ [MPa]	0,12	0,12	0,12
Schubfestigkeit (Langzeitbelastung) $f_{cV}$ [MPa]	0,048	0,048	–
Druckfestigkeit $f_{cc}$ [MPa]	0,12	0,11	0,11
Zugfestigkeit $f_{ct}$ [MPa]	0,11	0,11	0,11
Kriechfaktoren			
$\Phi_{2.000}$ [l]		1,47	–
$\Phi_{100.000}$ [l]		2,04	–

Zwischenwerte, bezogen auf die Elementdicke D, dürfen linear interpoliert werden

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Kennwerte

Anlage 3.1

Charakteristische Werte der Knitterspannung

		Knitterspannung der äußeren Deckschicht ( $t_{nom1} = 0,50\text{mm}$ ) $\sigma_w$ [MPa]			
Deckschichttyp gemäß Anlage 1.1 bis 1.7	Elementdicke [mm]	In Feld	In Feld bei erhöhter Temperatur	Am Zwischenaufleger	Am Zwischenaufleger bei erhöhter Temperatur
ML, MF, MR, L	40	171	154	129	116
	60	168	156	135	125
	80	162	151	130	120
	100	156	145	125	116
	120	216	193	166	149
	160	190	176	155	143
	180	173	161	144	133
	200	155	145	132	123
T	40	312	278	281	250
	60	314	278	282	249
	80	316	279	283	250
	90	306	276	285	255
	100	300	274	291	264
	120	280	250	280	250

Abminderungsfaktor der Knitterspannungen für äußere Deckschichten

Deckschichttyp gem. Anlage 1.1 bis 1.7	0,5 mm	0,6 mm
ML, MF, MR	1,0	0,9
L		0,89
T		1,0

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Knitterspannungen

Anlage 3.2.1

Charakteristische Werte der Knitterspannung

		Knitterspannung der inneren Deckschicht ( $t_{nom2} = 0,50\text{mm}$ ) $\sigma_w$ [MPa]			
Deckschichttyp gemäß Anlage 1.1 bis 1.7	Elementdicke [mm]	In Feld	In Feld bei erhöhter Temperatur	Am Zwischenaufleger	Am Zwischenaufleger bei erhöhter Temperatur
L, R	40	160	144	132	118
	60	152	141	129	117
	80	150	137	126	115
	100	145	134	123	113
	120	149	134	139	125
	160	134	123	136	125
	180	131	121	128	115
	200	128	120	114	107

elektronische Kopie der abz des dibt: z-10.49-607

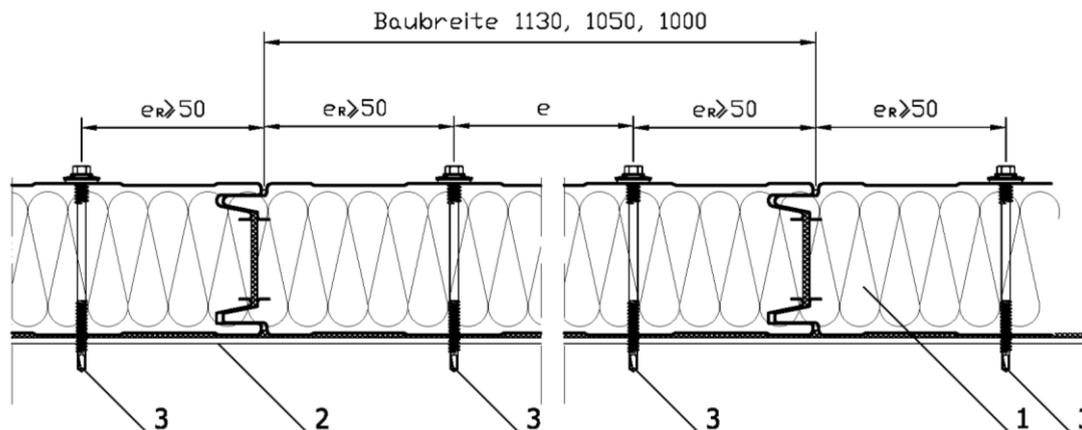
Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Knitterspannungen

Anlage 3.2.2

### Befestigung der PANELTECH Wandelemente "PW PUR S" und "PW PIR S"

#### Abstände der Befestigung



- (1) Sandwichwandelement
- (2) Auflager, Unterkonstruktion
- (3) Verbindungselement, Befestigungsschraube

Schraubenabstände	untereinander e	zum Paneelrand e <sub>R</sub>
Senkrecht zur Spannrichtung	≥ 100 mm	≥ 50 mm
Parallel zur Spannrichtung	Stützweitenabstand	≥ 20 mm und ≥ 3 d
d: Schraubendurchmesser		

Maßangaben in mm

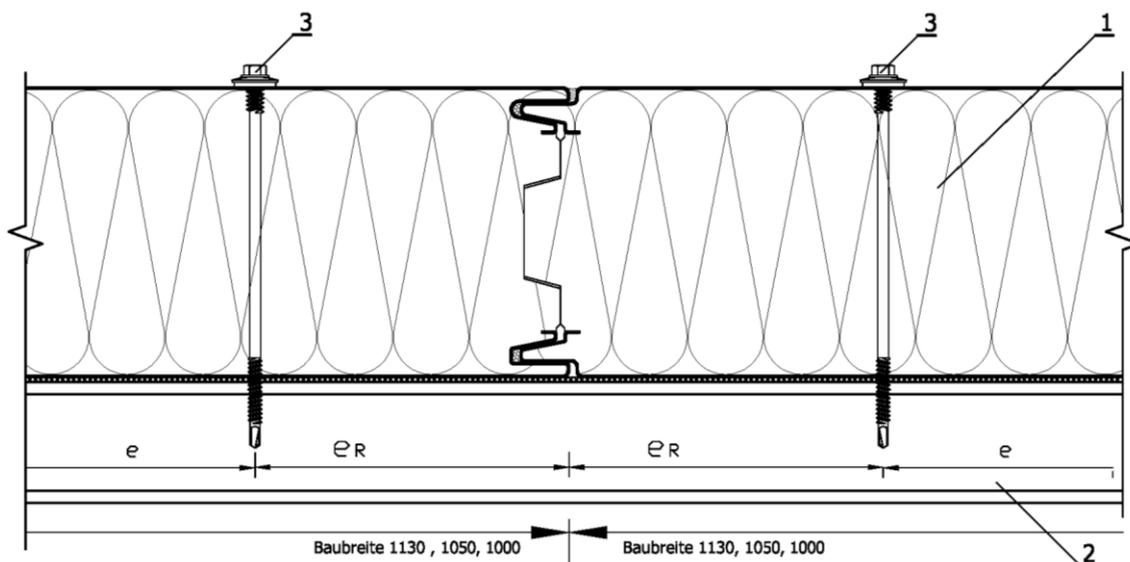
Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Direkte, sichtbare Befestigungen der Wandelemente "PW PUR S" und "PW PIR S"

Anlage 4.1

### Befestigung der PANELTECH Wandelemente "PW PUR CH" und "PW PIR CH"

#### Abstände der Befestigung



- (1) Sandwichwandelement
- (2) Auflager, Unterkonstruktion
- (3) Verbindungselement, Befestigungsschraube

Schraubenabstände	untereinander e	zum Paneelrand e <sub>R</sub>
Senkrecht zur Spannrichtung	≥ 100 mm	≥ 50 mm
Parallel zur Spannrichtung	Stützweitenabstand	≥ 20 mm und ≥ 3 d
d: Schraubendurchmesser		

Maßangaben in mm

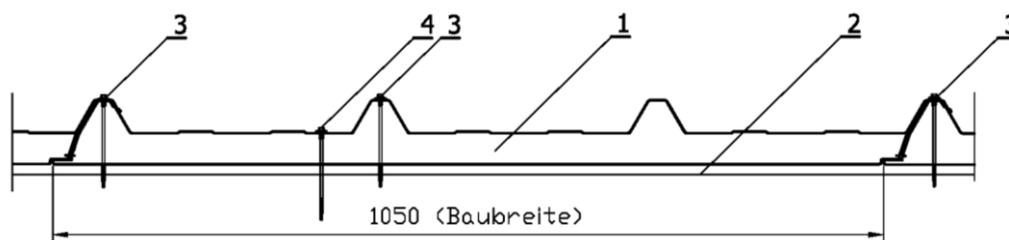
Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Direkte, sichtbare Befestigungen der Wandelemente "PW PUR CH" und "PW PIR CH"

Anlage 4.2

### Befestigung der PANELTECH Dachelemente "PW PUR D" und "PW PIR D"

#### Abstände der Befestigung



- (1) Sandwichdachelement
- (2) Auflager, Unterkonstruktion
- (3) Verbindungselement, Befestigungsschraube
- (4) Verbindungselement, Befestigungsschraube

Schraubenabstände	untereinander e	zum Paneelrand $e_R$
Senkrecht zur Spannrichtung	$\geq 100 \text{ mm}$	auf der Rippe siehe Darstellung und $\geq 50 \text{ mm}$
Parallel zur Spannrichtung	Stützweitenabstand	$\geq 20 \text{ mm}$ und $\geq 3 d$
d: Schraubendurchmesser		

Maßangaben in mm

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Direkte, sichtbare Befestigungen der Dachelemente "PW PUR D" und "PW PIR D"

Anlage 4.3

## Übereinstimmungsbestätigung

für das Bauvorhaben:

### Ausführende Firma:

.....  
(Name)

.....  
(Straße, Nr.)

.....  
(Ort)

- a. Das Fachpersonal der ausführenden Firma hat die erforderliche Erfahrung im Umgang mit den eingebauten/einzubauenden Sandwichelementen. Es wurde über die Bestimmungen der sachgerechten Ausführung unterrichtet, z. B. durch Fachverbände. Die Unterweisung erfolgte durch:

.....  
.....

- b. Die einzubauenden/eingebauten Sandwichelemente und Verbindungselemente sind/waren gemäß den Bestimmungen nach Abschnitt 2.1 dieser allgemeinen Bauartgenehmigung gekennzeichnet.

- c. Die einzubauenden/eingebauten Sandwichelemente und Verbindungselemente entsprechen den Bestimmungen dieser allgemeinen Bauartgenehmigung.

- d. Der Einbau der Sandwichelemente erfolgte nach den Bestimmungen dieser allgemeinen Bauartgenehmigung sowie den Vorgaben aus der statischen Berechnung.

- e. Eine Kopie dieser allgemeinen Bauartgenehmigung und der Leistungserklärung zu den Sandwichelementen, das original CE-Kennzeichen sowie die Begleitangaben zum CE-Kennzeichen wurden dem Bauherrn zur Aufnahme in die Bauakten übergeben.

.....  
(Datum)

.....  
(Unterschrift des Verantwortlichen der ausführenden Firma)

### Empfangsbestätigung der Produktdokumentation:

.....  
(Datum)

.....  
(Unterschrift des Bauherrn oder seines Vertreters)

- Anlagen: - allgemeine Bauartgenehmigung  
- CE-Kennzeichen  
- Begleitangaben zum CE-Kennzeichen  
- Leistungserklärung

Sandwichelemente "PaNELTECH" nach DIN EN 14509 mit Polyurethan-Kernwerkstoff zur Anwendung als Außenwand- und Dachbauteile;

Übereinstimmungsbestätigung

Anlage 5